

آذربایجان

مسئول مدیر:
احمد موسوی

اداره: معالی ساراخان خیابانی

بر روزنامه آذربایجان دو کرات هر هفته نشر الکتریکی

قیمت ۱ ریال

آب	۶	۰	۰
آب	۶	۰	۰
آب	۶	۰	۰

تولمک وار دونمک یو خدر

ختمین ملی آزادی بولوندا
کونوردیکی بونک قدیم حقیقی
مستبیتی دیک اینسکدن عاجز اولان
نهران آزادیخواهاری ایکی اساسی
مشغله ییزه نوز عقیده لرجه بونک
ایراندا پیدلاور. بونلار دایم بری آزادی
یجان دلی ایکنجه سی ایه آزادی
بجایلاورین ملیتی در.

بو ایرادی یز نوز لرینی آزادیخواه
آزاد ایران خارن مستبیری یز
دایمیتان اینستیک و حواسزده
چوق ساده اولوشور. آزادی حقیقی
دایمیتان و دایمی آزادی
تای یز اکثری باشه دوشه یلمیر
کوج ایه او دلی آزادیجا قیلاور
تحویل اینست مسکن اولایه میش
و اولیجا کور.

آزادی پیدله ایه بر ایو نپله که
ایز ایه ایسی آزادی حقیقی اولمین اما
آزادیجان دیشدن باشه بیر دلی ایه
دانشگاه ریخت کورسین. مرحوم
حاجی امام حسن خونی فرخ ایل نهراندا
باشدلی. حالدا اورین تکیه کلامی
اولان (بی اولان) سوزنی ترک
ایدوب اوله مناسب بر فارس سوزی
ایشله یامه میشدی. بویه نهرانلار
آزادینده ضرب السکدر. نهران
نوزده حاجی امام حسن کبیرین
سای بونلارین علاوه در و بونلارین
حاجی نوز آزارلاردا آزادیجان
دلی ایه فاشلی سوز و اولان
لغت آبار اولار. آزادیجانلی و زایل
خارجده قالدسه اخلاق روحیه و طرز
تفکر جهندن آزادیجانلی در او نوز
یوردنی نوز آقا و بابا اوجاغی سوز
و اوئی بد اینستکه اقتدار ایدر.

آزادیجانا دلسوزلیق ایدم فارس
آزادیخواه لار نه دیک گرشدر که
سزار اگر و حقه سانوب نهران
چکنیکوز آزادیجانلی لرین اوره
گپه گیره یلسوز اورادا آزادیجانا
اولان عشق و محبتی کوردیکنه حیرت
ایر میز. چونکه سیزده نوز و ده نوز
محبت و علاقه یوخدر. آزادیجانلی
هرج بیر جهندن سیزه بتره مدیکی

کیسی وطن محبتی. آقا عشقیده
سزاره اوختاماز. سیز اولی تاپا
یلمه سیز. چونکه اوین نپادیده اولان
حسن و غرور ملی من سزارده اثر
یوخدر. دوعرودو آزادیجانلی دعو.
کراسی نهضتی شانلان زمانه دیک نوزین
ملیتی حقیقه آرزو دانستیمدر و ملی
مسئله عیث او نوزینی مستقل بیر
ملت حساب ایدوب جهت و مسیله
عزیز اولان فارس لار یانجه کوریم
یاخوب اولارین تحت حاکمیت
باشدلی نوزینه عار یلمه شد.

کیم نهرانین جنوبی محله لرده
و کارگرار یاشان کوجا لارده بر قسیر
درندن تحقیقات ایدم. آزادیجانین
مختلف گوشه لریدن برارجا چورک
قزاقانی ایچون مهاجرت ایدوب ورا
ارده تهر و بوقسول حالده یاشیان
رحمتکش و قهرمان اولارین حالی
ایله آشنا اولون. سوزرا اولار یهمین
محله لرین قهوه خانه لرینده نرینه
مقننرین یاشیده انسان قیافه میشی
انیریش سقیلر و اگر کوج سوبین
کترینده کثافت مجسمه اولان
(سیرایی) قازانلارین اطرافینده
چبانه ویر ویر عرق زهر مار این
فکلی نوز ایه مقایسه ایدم اوند
آملار سیز که آزادیجانلی یه نوزینی
سزده حساب انیر و تمیه یز اوئی
بیر ملت قایوب نوزینی اداره ایشکه
حالی یلمیرک.

نهراندا مشر اولان کیهان روزانه
سی نوزین ۸۶۳ نمره سین اساسی
مقاله یی (یام به یته وری) عنوانی
آلیندا نه سخا یا یز در. من سخا
خود متالیق ایه ایشیم اولساد بختدن
اوین ختمیده یازدهی میت سوزره
ایله قیمت قائله کلم. اونا گوره او
خصوصه بخت اینستک اینستیم. اصلا
قارسلار آزادیجانلی لری نوز یا خلا
رینه آملار قایا حساب ایدر. حتی
نوزینه یارشان آدلار ایلده اولار ی
آدلار ماهدان خجالت چکنکزر.
کیان ده مقاله یاران آقانه او خیال
ایله نیم یاشیمی یاروب انگیه نوز

توکنک اینستیمدر. قوی ریاکار
لیق. ایکی نوزلی لیک نهرانلار
قالیم. یز آجیق دانیشاق و
اولارین حیل گرلگی یزی
آلدا تماشین. یته وریه یام
کوندر مکی فایده سی یوخدر.
آذربایجانده وجوده کلن
بونک نهضتی پشعوری وجوده
کتریمه یلمیر. موخلفین رو حلقه
اوره میندن قویان بونک نهره
قوی اتری در. پشعوری و اوین
مسکد لار ی ایه حقیقی مسوب
اوین سمدتی آرزو اینستیکرینه گوره
بو ایشدن کنادا دورا یلمیر.
پشعوری ساده بیر یازمی در. اینک
او عیث فکر لرینی ختمدن آلمی
ایچون ختمین احتیاج لارینی دوشونوب
اوین در لاری آملار دوان اولوش.
اوین سمدتی نوزینه مقصود و هدف
قرار ویر میسدر.

کیان روزانه سین یازمی سی
آقای نوشادین ایشیمی یونادار که
او یته ورین آزادیجان ملی آزاد
ایله قریشا سنی مر حطرا ایه آیار
دلی مبارزده کوردیکی حصارینه
مر حطرا یز اوین شخصی حقیقه
ایشادیکری خیاتمه آختاریر بو
پشعوری نی تحقیر اینستک دیمکدر.
پشعوری و اوین کیسی خلق خاطر ی
سیاسی مبارزده نوز لرین شخصی
احساس لارینی دخت و برتر لر و چوق
کچیچک و جاهل آملارین اینی در.
من یلوی یز اوین بر ایشادیکری
ایله مجله مر حطرا یز اینستک نام
عاجته ایشادیکری مسخره آمیز
اوشاقلیق یوقلدان اونوتینام. یز
ایندی یوز بر ایش ایه مشغول.
کچیچی خاطر لاشه یله وقسیر
اولا یلمیر. حتی او قاره کورده یله
من شخصی انتقام حسی و خصوصی
عداوت ایه یاشامیتام و یونی اقمار یله
پازا یلم. و جداییم بو خصوصه راحت
و آسوددر. ظاهری آزادیخواه لرین
ختمین ملی مبارزه بیه شخصی
رنگ ویرمه سینه نوز آرینی ایه
اولیچکدیر لر. یزیم بارز مر شخصی
دکدر و کیمین شخصی انتقام

چکنک اینستیمدر. سبانه انتقام
ایله مشغول اولاق اولان. محبت
یت وری یز شخصی اخلاق اوشیده
دکدر. باحق بره برزی تطبیع
ایمکه چایشان ایران یازمیلاور
بو کیسی یازمیلاور خود یقه آجیرق
اولارین روح لارین شیطیک
یازمیر کیم.

ملا کیهان یازمی. سیز آزادی
یجان دلی و میسندن صرف نظر ایشور
مر کویچک حال بر سزاران بر حیا یی
اولا یلمیر. من بونک سبانه لرین
آدمی عیثه احترا ایه دکر ایشیم
ایکین اولار هر گر قیله اینست آرزو
سینه دگم. چونکه من شخصی آد
ایچون چالیشمیر. من آزادیجان
دو کرات فرقه سین عادی بر عظیم
و آرزو ایدم حقیقین نهضتی فرقه
بیرین آدینه تمام اولسین و من دفرقه
سین بونک آدینه اقتدار ایدم. قاره
نهرانین سزاران. حسانی و کویچک
حان و محمدلی حان کیسی قدر کار
لر و بره یی پادش آرزو ایدم ملی
بر پادش دگمدر. سین و مصطفی
کمال اولمق فکری ایه اندا من ده
اولا یلمیر چونکه سین کیسی شمعصر
هر بر محطاده دوعا یلمیر لر
اتا تورک ایه دشتا بر غرابطه میده
چیلیمدر.

کلن بو کویچک دفرقه دن که نوز
دوره یزده چکنکیش میر آغوز لوی
کدره لویون بو سبازیک که آزادی
یجان ایه ایرائین سابر نقطه لری
آزادینده چکنکیش آرادان گونوریز
تایر کویچک حان یستارخان یا حیا یی
و یالین و یا آقا تورک اولاسیر
بوی تهران آزادیخواه لارین دایم
یازمیر. بو تپوت ایدم که اولار چوق
عاجز و چوق زبون آملارده اول
ارادو فو لرینه اعتدال ریده یوخدر.
خارجدن بر نجات ویریمی آختاریر
لار بر ملت ایچون بوندان بونک بد.
بختیک اولا یلمیر. دوشن رضا خاندان
بخت گوزلیر بو کون یشعورین
آزادیجانین دوره سینه چکنکین
دایره نی یوزوب نوز لری ایچون
آزادلیق وجوده گبیرمک طلب ایدر لر
بو یچاره لیک در بو ایه بر بد بختیک
در که دیری و عاقل ملکر اوئی
ایشتمکدن نهرت ایدر لر. پشعوری
ایه نوزین مسخره حاله دوه دیگیدن
خجالت چکیر.
دوغری در پشعوری آزادیجان
دو کرات فرقه سین آق سزالارین

حیل اولونور و آزادیجان محبت
ملی ایدم ایدوب ملی حکومت
بایدیه لویومدر. لیکن اومج واک
خود سر و معنی ایدم دگمدر. او
فرقه و یکن ساده بر سزاری در. او
برجی سین دستور ایکنجه سین
آزادوسی نوزده حرکت ایدر.
یچاره نهرانی لر گور و چوق
و عیث قدرتی هنده درک ایدم سینه
میشر. اولار ایه حیل ایدر لر که
پشه وری یز شهرتی و آزادیجان
حقیقی یز اولان ایدم ایدوب
قایلدن ایه ایشدکی هنده اوره
وجوده گیشدر. سبانه لرین
لی آیارلان مبارزه ده ایدم چکن
اوین قاده ده شک. عظم رسد لر
گیشدر.
یورده آزادیجان حقیقی
دکوتی و روح بو کسکینگی ایشدکه
چیمیر. آزادیجانلی هر کس
اولمک بر شخصدن نوزی ایچون
نجات و آزادیکی گورده سین. او
حطاب ایدر که بر حد لری آج بر
سزاران و مصطفی کمال اولمین
نهرانی ایه سینه سوز لری دیمکدن
اوتاد حقیقی اوئی بر حیل ایشدک
غرضه سینده یازوب ایشدک و سبانه
حصارت ایدر. بولایه آملای استیم
لر که بر قدرت و گوج سزاره
سین ملی حاکمیت در. آزادیجان
حقیقی بر لندیر و سوز اولار یز دو کرات
فرقه سین ایشدک حقیقی فرقه سین میده
آندلی ملی شهزاد ایدر.
یز بونون ایران دایم آزادیجان
بشق. حربه توده سین نهره گوردر
دیگی سبازر حصار سبازر نهرانلار
هنوز او بودولمشدر. بولایه یهود
سوزلردر. نهران آزادلیق اوره
سبز نزه او آزادلیق ایشدک
سوزا ختمین ملی آزادیکی ملی
فرقه سین یز دوعونه یز دگیت
۷ باشیدا قاره دلی آجان کوریه
بالا لرین ایشدکی یکنه دلی نسیم
ایشک واسطه سله ازوب چور و دوب
فاید ایشدک یز آزادلیق ده یلمیرک.
بش یلیو یز حقیقی زور ایه یا حقیقی
بر حلقین حاکمیت قایم ایشدک آزادلیق
دگمدر. فرقه سین نهران مبارزه آیاران
برجستین ملیتی اوج هرین حویه
گیشدن اونوری ایشدک ایشدک
انایله یاراماز. بولایه یز چورک
حرکتین ملی رنگ و ملی خاصیتی
دگیشدیرک ایشدک حقیقین سلا
حتی ایلدن آملای چالیشیر لر.
بونلارین آزادیخواه سبازی یزی
ایصال ایدم یلمیر. آزادیخواه
یلمی یا حقیقی

بول

آیدین

سعدی زمان

حس

خلیقزده یارزه

وطن عشقی

وطنم عشقم ملام - وطنم منی جانم
 وطنم منی در غرضان و وجدانم
 وطنم یولدا خوشام - و کیسی آنا قلم
 وطنم اوز آنا یوردوم مقدس ایچانم
 عزیز دور آنا تک هر جواه اول وطنی
 کرک وطنم سونین کونکی اولاکلی
 وطنم سونین سوز اول کرمو کلرک اولغولا
 دو کوش کونی بدنی قانو دردادا بوقولا
 وطنم ختن اولان اولکدن کرک لودولا
 آنا منی لاریسدی لهرمان اولغولا
 مریز آنا وطنم شاقو لهرمالاری وار
 یولدا جانورن منی جاقشالاری وار
 ورر ضیبه جان املی یوسونون یوسوز
 قارلق اولما چالار بشر ایشق کونور
 ایکیت اولور وطنم اوستونده جسدن اولور
 گمی کیسی بدنی قان مویز ایچنده اولور
 آنا وطنم لوشور اولر حیاتی ایشیر
 اوزین یولدا آنا من ایدن ساحه شیر
 رشید اولغول لارا چوخ اشتیاقی وار وطنم
 ایشی آنا ایز حیاتین باشین بدین
 چپک لرین مو ولرا قانیه یوشن چشین
 آدین شهید یازولار وطنم دیوب اولدین
 اوزین دین اولومه اولکسین ایدن آراه
 غولار سبیه کارجه قهرمان بر آراه
 او کلرککه وودار دم هیبه و حیاتین
 مهاندور که اولار قورقار آدوج قانان
 بزم جوانلارین قان توکن دور املاندان
 دیبه که قان توکن اولار شرقی آستان
 شرقی اولان عالسده قانله قان ایلر
 یارزه آیاراز مسکین جان ایلر
 ایشیقلی سون ایشر هراس شکند
 ایتامسان لجه کور قورقوب مشقند
 ایدیب بو آذر ایللی اسفاده قورقند
 تمام خلقیزی قورقاروب امارتین
 بو قورقنه یونون - اولدی خلیف آراه
 هیبت ایت آرادان قانیریلدی اسفاده
 سب دور غرزه عالسده وحدت ملی
 قهوره گندی بزم ایلده قنوت ملی
 اوجانیدی باشمیزی عرث تهرت ملی
 یاراندی ملت انی بر حکومت ملی
 قول خطبه یزلمین کرک بو پش حد
 که قلسین اوز که جیک تلمیزده یوشرف
 مرام و مقصد مشروطه جاودان یاشامین
 دولامون اولسون آلبوردی کستان یاشامین
 یوشوش هراسی سون هر قوج جوان یاشامین
 بزم بو فرقه میز عالسده شادمان یاشامین
 بو ملی مبطه خیاوی دوام اولسون
 عدالتن الی شمشیر انتقام اولسون

آبونه چیلریمزه !

۳۱ روزنامه لرینز و قنبده جاتاما اداره میزین دفتر
 خرد و خرد

باد آروادین ایلده قانده ولومنی هر
 گیکه زورایله بیر نجه حرین یانایا
 گوندوردی ایلک گونر جوق
 آغلاریم لکن سوزلار آیشدیم داما
 آغلامیرام
 او کیچیک لیزن مصصواته اعتراف
 لاری سیده آغلاندی اوره گیم اولدا
 بدی دیا گوزومده نیره و غار اولدی
 او گیکه سحره تک با یلمدیم هر
 دقیقه زوالی لیزن آچی و چرکین
 جانیسی دوشوب آچیدیم و اونی
 قرا زعمان قورقاروب آچون
 ایرسی گون خانیس یانا ایدیب
 لیری لیزل مداند اوندان آفاق
 ایشدیم افسوس غرته یوسره دلمی
 اولادی اینه دلمی اولایمیری
 ا بول او اسرو شیرین لیر اونون
 ایون بزم گمی و سولای ایشی ایدی
 هیچ اونی برالا یلمیری
 گونر گیکدی آی اولدی
 آیلار ایل اولدی اوزمان کی رضا
 شاه ملکین و یاز پرورده قزلارین
 باغدا قرا جادری آچیب و اوزله
 برابر پارلانه آباردی یونون ایران
 شهر لرینده ده قنیلارین آزادلیی
 (کشف حجاب) اعلان اولوندی
 ویر جوق نجیب ایرانی خانیلاری
 باغداریندن قرا چیدری گونوردیر
 لکن حاکم لرا یینی جاسه نین اوقرا
 گوش و بدبخت قزلاری بنده قرا
 چادولار ایچنده مشور قلدیلار
 تهران حکومتین حکمی یله ایش
 زنجین شرق دروازده سنده اوبرده کی
 ییر بولاج یردن قانار و لوزوم
 آغلارای اوز باشیل و لوزون ساچلا
 دینی باغ دیوارلاریندن بایراتو کرلر
 ییر چه کایون و ییر اونویوس ساچلا
 لیش ایدی من جای کتاریندن
 و قریج دن دونوردوم ناگهان اونی
 یینی اسر رفاسنی قرا چادری یورو
 نموش ییر حاکمه گوردوم اوره گیم
 غمندی یاسمه ایچون؟ بول ییر آر
 یوش و گوزله لیش ایدی
 لکن سیده چه سی سولفون و باخیش
 لاری غمکین ایدی
 اونا سوزی گیدیب سوروشدوم
 حارایه؟ بول
 زوالی لیزن قوری دودالاری
 رنگ سیر گل عجه سی کیسی
 آچیدی و دیدی
 خاتم ملی ییر زنگین آرواد سانشی
 و اودا منی لوزله برابر نهرا آیار

اداری اعلان

اطراف شهر و قصبه لرده اولان
 تمام نماینده اریزیه بدون استثناء
 اخطار اولونور که تود حسابلار
 یینی یمن آیش (نا قدر تصویر
 بنزارا یسه قید ایدیش تاریخ
 دن اعتبار آروزنامه گوندریلیه
 چکدر

سیر گوزل فرودول تک و لنگین
 و دلازی آچیب - مطبق اورتا
 سدا لیرلار کی اونون اولون
 کیریکری آندایسان ساحره
 گوزلری گوردوم... او گوزلردن
 چاق ایشدیر لا ووردوم
 غریب کسانه لریسه گوزلرک
 و جبه ویرن - آملی اون پرده
 لری آندایسان (و عصاد پرده
 نره سون) - اسر گوزلری و
 یوی محبته ازلان هلالی
 اسده دلازی - ایدی سده گوز
 لری اولونده اولان و کیت
 حرقاتی ساچلاری دلیان رفاه
 اون سیر - اون ایشی ساچلاریندا
 شریب و اسر ییر ایدی
 او سیر فرودول تک - یاسی
 سیر محبته دلازار کی - سانه
 سیرت حرارتن آشین و شوق
 آلود راحت لریسدان اورگوبه
 سیر سالی ییشک کیسی سیم یاما
 سحیای...

او کیچیک رفاهه - جاسه نین
 او یونو منی و نهرا ن بودالیم
 حکومتین حیات یرده سنده درالان
 لکه - او گیکه تشرک و اسده
 سس اید - اوز درده سیر گشتین
 منه آیلاندی
 - آملی گوردوم - یاسم
 اولد بکن سوزا دا - او کی آنام
 من ییر زنگین دلمی ملا یاسدی
 - سده ایش یانلار گندیر
 - چادری هوردی - باخلاری
 و دودالری یوردی - و ییر
 لکی ییش کیسی باشا (نور
 سلب) - (یونون مبارکدر) ایدی
 منی لیرت ایدی...

ملان ایلده - ییر نجه گون
 آونیل دایه سمدیم... چونکه او
 چوخ سرت و وحشی ییر آدم ایدی
 اچوب ایشلار او کی آملین یاما
 گندیم... آونیل او کی آملین
 کوش لریدن عذاب دوشوردیم
 ایل مدتی و گولگلی باخیش
 لاری سیر (ملان) اسروس
 و ایز گنج گولوشلرین داما
 خوش گوردی
 آملین قرا و لک داما
 منی سده زنگین ملان لیمانی
 کزدن حاله لاری بره نیش اولان
 آنا سدا و آملین (کین اوتومندان)
 داما چادری گوردوم... او
 اوره گندیم آنا ایشدیم که
 یرده ارجین اوره عودت لیم
 سانی او کی آملی
 دوشوب ایدی - سده گور - منی
 ییر گون (عیر) ایدیم ییر
 اید آرایب و ییر قادی هرته
 لیشیدی و دیدی

بول (ایشلر آید بول در)
 قریب من و ایل قرونه گیدیم
 اوره گیم سحیای اوچ گون سوزا
 گیم سده لوزمه برابر نهرا آیار اولام
 لاج گون اوچ آی چکدی ایش
 او کی آملی گری دوشدی من ییر

هریت گوزون منی ساعده
 سنی ایچون سحیای سحره وار
 و سلاج هر قند قودلی اوز اولون
 اگرایی روحیه اولد - ییر
 گشیم حکومین هرقتی او
 محاق اولدیدی کیسی اوز سون روحیه
 سیده آلدایم ییر اوز بدی
 سراسر که حیاتلاری حاکمه گندیم
 و آق لک با عیدال و املان
 وین جوره چرکین اطراف سون
 ییشی باشا دوشور - سحیای سیر
 ملی روحیه حاکمه سده ویر
 ایشی که سیکس شکلی
 قادی دکانلکی سیر لک عقیبه
 اید اولان باغدار املان
 و سحره یازلار کیش حکومین
 دور سیده اید روح اولد شکله
 حتی سیرال سیده حاکمه گندیم
 سحیای ازلان سحیای
 برا روحیه لری اولد گندیم
 یین اوز ایدی
 کیش سوره و سحیای کیش
 سورتده آملان ایدی
 آملان ایشلرین حاکمه سده
 سورت اولد سده حاکمه
 و سحیای ایشلرین اید املان
 تیجه سده حتی اید املان
 کیسی گری چکمه سده املان
 سوزان عصبه گشت ملی
 اوستون باغدار سحیای سده
 به ایدی
 و گندی مگر روسیه سیر
 لاری اولدی سیر روسیه روحیه
 لری - یور گندی مگر روسیه سیر
 لری سوزلار اید املان
 هر سحیای - یور سحیای
 قریب سحیای املان
 و سحیای سحیای سحیای
 اوزلار سحیای سحیای
 و سحیای سحیای - یولان
 ایدی که سحیای سحیای
 قوشلاری روسیه سحیای
 یوللری سحیای سحیای
 سحیای سحیای سحیای
 ییرچی یور آروا سحیای
 ووردی
 قوش ایشلر سحیای
 ملی روحیه سحیای
 با سحیای سحیای
 گشیم - یی قوشلر
 حکومین ایشلر سحیای
 ملی سحیای قوشلر
 اصول اوستده سحیای
 ییرن گشیم قرا
 سحیای سحیای
 لاری سحیای
 سحیای سحیای

